

**BDWS** Bundesverband Deutscher Wach- und Sicherheitsunternehmen e. V.  
**BHE** Bundesverband der Hersteller- und Errichterfirmen von  
Sicherheitssystemen e. V.  
**ZVEI** Fachverband Sicherheitssysteme im Zentralverband Elektrotechnik-  
und Elektroindustrie. V.  
**c/o BDWS - Norsk-Data-Straße 3 - 61382 Bad Homburg**  
Telefon (06172) 948050 / Telefax (06172) 458580

«Z01»

«Z02»

«Z03»

«Z04»

«Z05»

**Schreiben an alle Länderinnenminister und**

«Z06»

**an Bundesinnenminister Otto Schily**

«Z07»

«Z08»

«Z09»

«Z10»

«Z11»

Bad Homburg, Brücken und Frankfurt am Main im Juli 2004

**Anforderungen zur Bildübertragung gem. Anlage 6 der ÜEA-Richtlinie**  
**Bezug: Schreiben des AK Bildübertragung vom 14. August 2001**

«ANR»

die Novellierung der Richtlinie für Überfall- und Einbruchmeldeanlagen mit Anschluss an die Polizei beinhaltet auch die Implementierung der Bildübertragung aus dem überwachten Objekt. Die entsprechenden Anforderungen zur Bildübertragung sind in der Anlage 6 der ÜEA-Richtlinie fixiert und im Jahr 2001 verabschiedet worden. Jedoch gab und gibt es kein technisches Gerät, welches die Anforderungen in ihrer Gesamtheit bisher erfüllen konnte.

Auf dem Markt werden sehr viele und unterschiedliche Bilddateiformate, Übertragungsverfahren und sonstige Software für die Bildübertragung/-verarbeitung angeboten, wobei bisher eine durchgängige Standardisierung jedoch fehlt. Des Weiteren sind diese Anwendungen so unterschiedlich, dass nahezu für jede Anwendung ein spezieller Arbeitsplatz bzw. eine spezielle Bedienoberfläche eingerichtet werden muss bzw. zu verwenden ist. Neben den erforderlichen Kosten ist diese Uneinheitlichkeit insbesondere aus ablauforganisatorischer und arbeitstechnischer Sicht sowohl für eine Alarmempfangsstelle bei der Polizei als auch für die Notruf- und Serviceleitstellen der Wach- und Sicherheitsunternehmen nicht akzeptabel.

Vor diesem Hintergrund wurde von der Polizei bereits Mitte 2000 eine Anhörung durchgeführt, um den Konzessionären, Fachfirmen, Fachverbänden und anderen mit Sicherungsaufgaben beauftragten Stellen Gelegenheit zu geben, ihre Vorstellungen für die Einbindung der Video-/Bildübertragung zur Polizei darzustellen.

Ergebnis dieser Anhörung war u. a., dass sich verschiedene Bedarfsträger, die mit Sicherungs-, Sicherheits- und Schutzaufgaben beauftragt sind, in einem Arbeitskreis

# BDWS - BHE - ZVEI

Bad Homburg - Brücken - Frankfurt am Main

"Bildübertragung" zusammengefunden haben, der eine gemeinsame Strategie für eine standardisierte Bildempfangszentrale entwickelte. Ferner wurde die Machbarkeit im Rahmen einer neutralen Studie mit positivem Ergebnis geprüft.

Nach Initiierung eines Interessenbekundungsverfahrens, Ende 2003, haben mehrere Firmen ihre Unterlagen zur Realisierung eingereicht. Diese wurden durch eine umfangreiche Auswertung auf Herz und Nieren transparent und nachvollziehbar bewertet. Zum Zeitpunkt der Auswertung war die Bildempfangs-Zentrale der Firma ACCELLENCE Technologies GmbH aus Garbsen die einzige, die die vorgegebenen Kriterien erfüllt hat. Gründe hierfür waren im wesentlichen die Einbindungsmöglichkeiten bisheriger als auch zukünftiger Bildübertragungstechniken, womit das Ziel einer standardisierten Bildempfangszentrale realisiert wird. Die Firma ACCELLENCE hat nach einhelliger Auffassung in enger Abstimmung mit den Beteiligten (BDWS, BHE, ZVEI, Polizei, FORWISS) das überzeugendste Ergebnis gezeigt und die eindrucksvollste Produktpräsentation am 27.05.2004 vorgestellt.

Deshalb, sehr geehrter Herr Minister, regen wir an, dass Sie die Bildempfangs-Zentrale der Firma ACCELLENCE Technologies GmbH aus Garbsen den Nutzern zur bundesweiten Einführung empfehlen.

Zusammenfassend ist festzustellen, dass die gemeinsamen Anstrengungen von Industrie, Wach- und Sicherheitsunternehmen und Polizei zu einem positiven Ergebnis geführt haben, das letztlich ein Werkzeug zur Verfügung stellt, welches die unterschiedlichen und vielschichtigen Anforderungen dieser Nutzer erfüllt. Die standardisierte Bildempfangszentrale der ACCELLENCE Technologies GmbH stellt somit ein Produkt dar, welches in herausragender Weise die Anforderungen an eine Alarmempfangsstelle bei der Polizei als auch für die Notruf- und Serviceleitstellen der Wach- und Sicherheitsunternehmen sicherstellt.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Harald Olschok  
Hauptgeschäftsführer  
BDWS



Dr. Urban Brauer  
Geschäftsführer BHE



RA Hans-Martin Fischer  
Geschäftsführer  
Fachverband  
Sicherheitssysteme im ZVEI